



# SWD powervolleys DÜREN

## Netzgeflüster

Ausgabe № 03

23.11.19

VS.



05.12.19

VS.

HEITEC  
VOLLEYS



**Erfahren Sie mehr über uns und unsere Arbeit...**



Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

**Nideggen** · Im Effels 10  
À la carte Lehrrestaurant

**Düren** · Friedenstraße 76  
Lehrcafé - Friedhofscfé

Öffnungszeiten & Speisekarten  
finden Sie unter:

[www.dga-dueren.de](http://www.dga-dueren.de)

**Gastronomisches  
Ausbildungszentrum der**



**DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR  
ARBEITSFÖRDERUNG mbH**

**ARENA Kreis Düren**

Mittagstisch Mo. - Fr. von 11.30 - 13.30 Uhr  
Veranstaltungen & Catering  
auf Anfrage

**Bei den Spielen der**



**bieten wir:**

Hallencatering +  
À la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn,  
während des Spiels  
sowie 1 Std. nach Spielende



[www.dga-dueren.de](http://www.dga-dueren.de)

**0 24 21 - 4 95 59 28**  
[arena@dga-dueren.de](mailto:arena@dga-dueren.de)

## – AUFSCHLAG –

### Liebe Volleyballfreunde,

vor einigen Wochen ist die Volleyball-Bundesliga gestartet. Auch der Pokalwettbewerb läuft und bescherte unseren Jungs im Achtelfinale einen glatten Sieg. Wo war das noch? Ach ja, in Lüneburg. Heute ist Lüneburg wiederum zu Gast in unserer Arena.

Grund zum Zurücklehnen gibt es auch nach dem erfreulichen Auftritt in Lüneburg natürlich heute Abend nicht. Die „LüneHünen“, wie sich die Jungs selber nennen, die sind unsere Tabellen-Nachbarn und immer für eine Überraschung gut. Unser Ex-Spieler und Extra-Klasse-Blocker Stefan Hübner macht als Coach nun mal einen guten Job.

Es gibt also jede Menge gute Gründe dabei zu sein, wenn die powervolleys Düren am Samstagabend Lüneburg empfangen. Das Spiel wird spannend und unterhaltsam. So viel steht schon mal fest.

Radio Rur ist „Sponsor of the day“ und empfängt Euch bereits im Foyer.

Übrigens: Radio Rur ist schon viele Jahre nicht nur allein auf Antenne und im Kabel zu hören. Wir sind schon lange auch erfolgreich auf Facebook und Instagram aktiv. Auf unserer Homepage [www.radiorur.de](http://www.radiorur.de) informieren wir nicht nur über die Ergebnisse im Volleyball-Geschehen. Seit Oktober bieten wir Euch auch einen speziellen Podcast zu den SWD powervolleys Düren an. Unser Sport-Reporter Thomas Fuchs thematisiert für Euch die Formkurve unserer Jungs und schildert Euch Hintergründe, was los ist in der Volleyball-Bundesliga. Abrufbar zu jeder Zeit – überall.

Klickt doch einfach mal an.

Und jetzt heißt es Daumen drücken und volle Unterstützung für unsere powervolleys im Spiel gegen Lüneburg!

#### Dietrich Meier

Chefredakteur Radio Rur

# INHALT

- 3 **Aufschlag**
- 5 **Das Team**  
*der SWD powervolleys 2019/2020*
- 8/10 **Rückblick**  
*Highlights und Rückschläge*
- 12 **Statistik**
- 14/16 **SWD powervolleys ganz nah**  
*Doppelblock mit Sebastian Gevert und Tobias Brand*
- 17 **Zu Gast**  
*SVG Lüneburg*
- 19 **Zu Gast**  
*HEITEC Volleys Eltmann*
- 21 **Rund um den Volleyball**  
*Champions League  
Olympia-Qualifikation 2020*
- 23 **SWD powervolleys Jugend**  
*7 auf einen Streich – Dürener Volleyball-  
nachwuchs im WVV-Landeskader NRW*
- 25 **Rund um den Club**  
*„1fürDüren“  
powervolleys starten Charity-Aktion*
- 28 **Ehrenamt**  
*Das Team hinter dem Team  
Das Kassenteam*
- 30 **Patenschaften**  
*Unsere Hymne*



#### DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf [www.swd-powervolleys.de/netzgefluester](http://www.swd-powervolleys.de/netzgefluester) herunterladen.

#### HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren  
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren

E-Mail: [info@swd-powervolleys.de](mailto:info@swd-powervolleys.de)  
Internet: [www.swd-powervolleys.de](http://www.swd-powervolleys.de)  
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:  
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

#### REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Annika Blaeser,  
Stefanie Schneider, Stephan Johnen

FOTOS:  
Rudi Bartgens, Guido Jansen, Joe Gras, Florian Zons

PROJEKTLEITUNG  
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 18.11., 23:59 Uhr

#### DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG  
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren  
Telefon: 02421 958580  
[www.pecks-druck.de](http://www.pecks-druck.de)

# Heizung kostenlos. Vorteile grenzenlos. SWD HausWärme.

Inkl. Einbau,  
Wartung,  
24/7 Service.

Eine neue Heizung ist umweltfreundlich, spart Geld – und mit SWD HausWärme sogar die Anschaffungskosten! Inklusive Einbau, Wartung und Service. Kombiniert ist dieses Angebot mit einem Wärmeliefervertrag, der Sie mit CO<sub>2</sub>-neutraler Wärme versorgt. Sprechen Sie mit unserem Heizungsprofi Andre Buchenau, Telefon: 02421 126-347. Er freut sich auf Ihren Anruf!

Jetzt informieren

unter [www.stadtwerke-dueren.de](http://www.stadtwerke-dueren.de)



Das Lumen Filmtheater  
hat was Kleines gekriegt und  
das kommt jetzt ganz groß raus!

Jetzt: der neue Kinosaal

# MY PRIVATE Lumen

auch günstig & exklusiv  
zum Mieten!

[MyPrivateLumen.de](http://MyPrivateLumen.de)



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



# DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2019/2020



## TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m  
Geburtstag: 02.12.1987  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



## MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m  
Geburtstag: 06.08.1985  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



## PHILIPP SCHUMANN

Größe: 2,00 m  
Geburtstag: 02.05.1993  
Nationalität: deutsch  
Position: D



## ERIC BURGGRAF

Größe: 1,84 m  
Geburtstag: 10.03.1999  
Nationalität: deutsch  
Position: Zuspeler



## BLAIR BANN

Größe: 1,83 m  
Geburtstag: 26.02.1988  
Nationalität: kanadisch  
Position: Libero



## SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m  
Geburtstag: 23.06.1988  
Nationalität: chilenisch  
Position: Diagonalangreifer



## NIKLAS SEPPÄNEN

Größe: 1,94 m  
Geburtstag: 30.06.1993  
Nationalität: finnisch  
Position: Außenangreifer



## LUKAS MAASE

Größe: 2,12 m  
Geburtstag: 28.08.1998  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



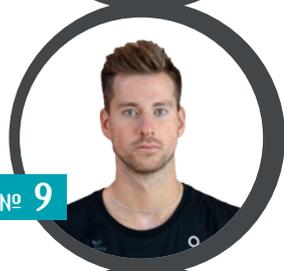
## BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m  
Geburtstag: 14.05.1981  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer



## TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m  
Geburtstag: 27.03.1988  
Nationalität: deutsch, slowakisch  
Position: Zuspeler



## EGOR BOGACHEV

Größe: 2,04 m  
Geburtstag: 06.04.1997  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer



## TRAINER: STEFAN FALTER



## TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m  
Geburtstag: 09.07.1998  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer



# Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

*„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“*

## ■ Prävention\*

- Neue Rückenschule
- Rücken Basic
- Wirbelsäulengymnastik
- Gerätetraining Rücken plus
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Beckenbodengymnastik
- Präventives Ausdauertraining
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- Gelassen und sicher im Stress

\*zertifiziert durch die Zentrale Prüfstelle Prävention

## ■ Fitness

- Pilates
- Yin Yoga + Hatha Yoga
- Rücken, Yoga, Pilates & Faszien
- Functional Training – Core & More mit Michael Andrei
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Ganzheitliches Gesundheitstraining u.a. an Geräten 50 plus
- Cardio & Rücken
- Faszientraining
- Fitness Mix 55 plus
- Fitness 55 plus
- Selbstverteidigung
- Entspannt und achtsam durch den Alltag
- Sport für (werdende) Mütter
- Betriebl. Gesundheitsförderung
- Personaltraining

## ■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Thoraxsport
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Sport nach Knie- und Hüftgelenksimplantation
- Gelenksport
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe

**Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.**

Druck dein Bild –  
mit Sihl Fotopapieren!



Jetzt **10% Neukundenrabatt** im  
Sihl Direct Onlineshop  
sichern!  
[www.sihl-direct.de](http://www.sihl-direct.de)

### SIHL FOTOPAPIERE

Für alle, die ihre Bilder gerne selber drucken

Ideal für die erfolgreichen Momente im Leben – hochglänzende, satinierte oder matte Papiere für Ihren Drucker zu Hause. Universell einsetzbar auf allen Tintenstrahldruckern.

- > Gestochen scharfe und brillante Farben
- > Schnelltrocknend
- > Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

# VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: [info@vossen-soehne.de](mailto:info@vossen-soehne.de)



**SWD Powervolleys** vor – noch ein Tor!  
Weitere Info's gibt es im Netz:  
[www.vossen-soehne.de](http://www.vossen-soehne.de), und jetzt  
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



– RÜCKBLICK –

# HIGHLIGHTS UND RÜCKSCHLÄGE

Seit dem letzten Rückblick ist viel passiert. Sieben Spiele haben die SWD powervolleys seit dem zweiten Spieltag absolviert und dabei gab es erst eine Leistungssteigerung und dann Rückschläge in einer schwierigen Situation.

## 24.10. Helios Grizzlys Giesen – SWD powervolleys 3:1

25:20, 23:25, 25:20, 25:20

MVP: Jan Röling (Giesen), Sebastian Gevert (Düren)

Das erste Auswärtsspiel wurde bei Sport1 übertragen, doch für die Dürener Fans gab es nicht viel Gutes zu sehen. Nachdem die Giesener den ersten Satz gewonnen hatten, wurden sie defensiv immer stärker und die SWD powervolleys brachten die Bälle nicht auf den Boden. Nur den zweiten Satz gewannen sie mühsam.

## 27.10. SWD powervolleys – Hypo Tirol Alpenvolleys 3:1

25:23, 25:21, 24:26, 25:17

MVP: Egor Bogachev (Düren), Paulo V. C. da Silva (Alpenvolleys)

Deutlich besser wurde die Leistung gegen die Alpenvolleys, die ins Playoff-Finale kommen wollen. Die SWD powervolleys sorgten für viel Druck und mehrere Spieler kamen auf zweistellige Punktzahlen. So schafften sie es, die ersten beiden Sätze zu gewinnen. Eine kurze Schwächephase kostete den dritten Satz, doch anschließend klappte alles.

## 30.10. United Volleys Frankfurt – SWD powervolleys 3:0

25:16, 25:22, 25:20

MVP: Matthias Valkiers (Frankfurt), Philipp Schumann (Düren)

Drei Tage später stand schon das nächste Spiel gegen eine Spitzenmannschaft an. Die Frankfurter zeigten auch sofort, warum sie zur Elite gehören und brachten die Dürener



# LIVE IM / AM NETZ



## VOLLEYBALL BUNDESLIGA

DIE **STÄRKSTEN BLOCKS**, DIE **SCHNELLSTEN SPIKES**, DIE **SPANNENDSTEN HIGHLIGHTS** & VIELES MEHR!

Getreu dem Motto „LIVE IM UND AM NETZ“ hat sporttotal im Jahr 2018 alle 24 Spielstätten der Bundesligisten sowie 10 Standorte in der 2. Bundesliga mit dem vollautomatischen Kamerasystem ausgestattet, um dieser dynamischen Sportart eine Bühne zu geben.

**Komplette Spiele** oder **Videos on Demand** sind über Webseite und App jederzeit aufrufbar – garantiert kein Spiel mehr verpassen, so nah dran wie nie zuvor!



[WWW.SPORTTOTAL.TV](http://WWW.SPORTTOTAL.TV)

powered by



## AUFSCHLAG FÜR SPITZENVOLLEYBALL

Die Volleyball Bundesliga der Frauen und Männer **LIVE** auf SPORT1!

sport1

[www.sport1.de](http://www.sport1.de)

# RWE

## Willkommen im erneuerbaren Zeitalter.

Wir stehen für sauberen, sicheren und bezahlbaren Strom. Wir investieren Milliarden in Erneuerbare Energien und Speicher. Wir haben ein klares Ziel: klimaneutral bis 2040. Willkommen bei der neuen RWE.

[rwe.com](http://rwe.com)



Defensive mit starken Aufschlägen und Angriffen ins Wackeln. Im zweiten Satz kamen die SWD powervolleys besser in Schwung, verspielten aber einen Vorsprung. Anschließend kontrollieren die Gastgeber wieder das Spiel.

### 2.11. SVG Lüneburg – SWD powervolleys 0:3

20:25, 20:25, 21:25

MVP: Tyler Koslowsky (Lüneburg), Björn Andrae (Düren)

DVV-Pokal-Achtelfinale bei den heimstarken Lüneburgern in ihrer kleinen, lauten Halle. Das klingt nicht nach einer angenehmen Aufgabe. Doch die SWD powervolleys zeigten genau die richtige Einstellung und gingen sehr konzentriert ins Spiel. Da die Defensive stabil stand und Sebastian Gevert im Angriff eine überragende Erfolgsquote schaffte, hatte Düren das Duell jederzeit im Griff. So stand am Ende ein klarer und sehr wichtiger Sieg.

### 9.11. TV Rottenburg – SWD powervolleys 0:3

30:32, 22:25, 23:25

MVP: Tim Grozer (Rottenburg), Niklas Seppänen (Düren)

Die Rottenburger sind traditionell eine kämpferisch gute Mannschaft. Das war gleich zu sehen, als sie einen relativ deutlichen Dürener Vorsprung im ersten Satz aufholten. Sie nutzten jedoch ihre zahlreichen Satzballen nicht, während die erfahrenen SWD powervolleys, die ohne Sebastian Gevert und Michael Andrei spielten, ruhig blieben und die Punkte holten. Auch in den nächsten beiden Sätzen behielten sie die Nerven, wenn Rottenburg Rückstände verkürzte oder sogar selbst vorne lag. So gab es den zweiten 3:0-Auswärtssieg in Folge.

### 14.11. SWD powervolleys – TSV Herrsching 0:3

16:25, 22:25, 17:25

MVP: Tim Broshog (Düren), Jalen Penrose (Herrsching)

Vor dem Spiel erkrankte leider unsere halbe Mannschaft an einem Infekt und war entsprechend körperlich geschwächt. Im ersten Satz konnte sie nicht genug Druck ausüben. Die Herrschinger nutzten die Situation gut. Nach einer anfänglichen Führung im zweiten Durchgang glichen die SWD powervolleys später einen Rückstand aus, aber am Ende kamen Angriffsfehler. Der dritte Satz war nach einem frühen Rückstand nicht mehr zu drehen.

### 16.11. Berlin Recycling Volleys – SWD powervolleys 3:0

25:16, 25:20, 25:22

MVP: Sergei Grankin (Berlin), Egor Bogachev (Düren)

Die Krankheitswelle sorgte auch zwei Tage später in der Hauptstadt noch für eine besondere personelle Konstellation, bei der Mittelblocker Lukas Maase als Diagonalangreifer auflief. Trotzdem hielt unsere Mannschaft in den ersten beiden Sätzen gut mit, bevor sich die individuelle Klasse des amtierenden Meisters durchsetzte. Die Stärke der Berliner sorgten auch dafür, dass im dritten Satz eine Dürener 8:2-Führung nicht zum Satzgewinn reichte.



# Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...  
und deutschlandweit

## Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



**Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.**

Colonia Lichtwerbung  
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31  
52351 Düren

Fon 02421 780045-0  
Fax 02421 780045-1

[www.colonia-lichtwerbung.de](http://www.colonia-lichtwerbung.de)



**Peterhoff**  
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
  - ▶ Vermietung & Verkauf
  - ▶ Wertermittlung & Gutachten
  - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nidegger Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E [fragen@peterhoff-immobilien.de](mailto:fragen@peterhoff-immobilien.de) [www.peterhoff-immobilien.de](http://www.peterhoff-immobilien.de)



## Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

**Standort Schwelm** · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm  
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20  
E-Mail: [schwelm@snpartner.de](mailto:schwelm@snpartner.de)

**Standort Wuppertal** · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal  
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20  
E-Mail: [wuppertal@snpartner.de](mailto:wuppertal@snpartner.de)

**Standort Düren** · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20  
E-Mail: [dueren@snpartner.de](mailto:dueren@snpartner.de)

[www.snd-partner.de](http://www.snd-partner.de)

# SPIELPLAN 2019/2020

 = Heimspiele

 = Live-Übertragung

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis	Wettbewerb	
 <b>Do, 17.10.19 19:00</b>	SWD powervolleys Düren	KönigsWusterh.	3:1 / 97:84 (22:25 25:17 25:22 25:20)	Bundesliga	
<b>Do, 24.10.19 19:10</b>	Giesen	SWD powervolleys Düren	3:1 / 98:85 (25:20 23:25 25:20 25:20)	Bundesliga	
 <b>So, 27.10.19 18:00</b>	SWD powervolleys Düren	Unterhaching	3:1 / 99:87 (25:23 25:21 24:26 25:17)	Bundesliga	
<b>Mi, 30.10.19 19:30</b>	Frankfurt	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:58 (25:16 25:22 25:20)	Bundesliga	
<b>Sa, 02.11.19 19:00</b>	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	0:3 / 61:75 (20:25 20:25 21:25)	DVV Pokal (Achtelfinale)	
<b>Sa, 09.11.19 19:30</b>	Rottenburg	SWD powervolleys Düren	0:3 / 75:82 (30:32 22:25 23:25)	Bundesliga	
 <b>Do, 14.11.19 18:10</b>	SWD powervolleys Düren	Herrsching	0:3 / 55:75 (16:25 22:25 17:25)	Bundesliga	
<b>Sa, 16.11.19 18:30</b>	Berlin	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:58 (25:16 25:20 25:22)	Bundesliga	
 <b>Mi, 20.11.19 19:00</b>	SWD powervolleys Düren	Frankfurt	ARENA Kreis Düren	DVV Pokal (Viertelfinale)	
 <b>Sa, 23.11.19 19:30</b>	SWD powervolleys Düren	Lüneburg	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
 <b>Do, 05.12.19 19:10</b>	SWD powervolleys Düren	Eltmann	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
<b>Sa, 14.12.19 20:00</b>	Bühl	SWD powervolleys Düren	Großsporthalle Bühl	Bundesliga	
 <b>Sa, 21.12.19 19:30</b>	SWD powervolleys Düren	Friedrichshafen	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
 <b>Mi, 15.01.20 19:00</b>	SWD powervolleys Düren	Frankfurt	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
 <b>Sa, 18.01.20 18:00</b>	KönigsWusterh.	SWD powervolleys Düren	Landkost-Arena	Bundesliga	
 <b>Sa, 25.01.20 19:30</b>	SWD powervolleys Düren	Giesen	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
<b>Sa, 01.02.20 18:00</b>	Unterhaching	SWD powervolleys Düren	Olympiahalle Innsbruck	Bundesliga	
<b>Sa, 08.02.20 19:00</b>	Herrsching	SWD powervolleys Düren	Nikolaushalle	Bundesliga	
 <b>Mi, 12.02.20 19:00</b>	SWD powervolleys Düren	Rottenburg	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
<b>Mi, 19.02.20 18:30</b>	Eltmann	SWD powervolleys Düren	brose ARENA Bamberg	Bundesliga	
 <b>Di, 25.02.20 18:30</b>	SWD powervolleys Düren	Berlin	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
<b>Sa, 29.02.20 15:10</b>	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	CU Arena	Bundesliga	
 <b>Mi, 11.03.20 19:00</b>	SWD powervolleys Düren	Bühl	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
<b>Sa, 21.03.20 18:10</b>	Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	ZF Arena	Bundesliga	

(\*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.



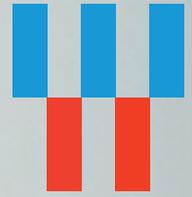
## TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys	8	8	24:3	23
2	VfB Friedrichshafen	7	7	21:6	20
3	HYPO TIROL AlpenVoleys Haching	7	4	17:13	13
4	WWK Volleys Herrsching	7	4	16:13	13
5	United Volleys Frankfurt	7	4	15:12	12
6	SVG Lüneburg	7	4	14:14	10
7	SWD powervolleys DÜREN	7	3	10:14	9
8	TV Rottenburg	7	2	11:15	8
9	HELIOS GRIZZLYS Giesen	7	2	9:17	7
10	Netzhoppers KW-Bestensee	7	2	10:17	6
11	Volleyball Bisons Bühl	7	2	10:18	5
12	HEITEC Volleys Eltmann	8	1	6:21	3

Stand: 18.11.2019

## AKTUELLE SPIELE IN DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA (MÄNNER)

Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gast
23.11.2019 18:00	Netzhoppers KW-Bestensee	HELIOS GRIZZLYS Giesen
23.11.2019 19:30	SWD powervolleys DÜREN	SVG Lüneburg
23.11.2019 19:30	VfB Friedrichshafen	TV Rottenburg
23.11.2019 20:00	Volleyball Bisons Bühl	WWK Volleys Herrsching
24.11.2019 17:30	HEITEC Volleys Eltmann	BERLIN RECYCLING Volleys
28.11.2019 19:10	United Volleys Frankfurt	HYPO TIROL AlpenVoleys Haching
30.11.2019 18:30	BERLIN RECYCLING Volleys	Volleyball Bisons Bühl
30.11.2019 19:00	SVG Lüneburg	HELIOS GRIZZLYS Giesen
30.11.2019 19:00	WWK Volleys Herrsching	VfB Friedrichshafen
30.11.2019 19:30	TV Rottenburg	United Volleys Frankfurt
01.12.2019 17:00	HYPO TIROL AlpenVoleys Haching	Netzhoppers KW-Bestensee
05.12.2019 19:10	SWD powervolleys DÜREN	HEITEC Volleys Eltmann



**NetAachen**

**We**  

**Heimvorteil!**

NetAachen - Internet, Telefon,  
Mobilfunk und TV  
aus der Region für die Region



Uns verbindet mehr

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

# DOPPELBLOCK

## INTERVIEW MIT SEBASTIAN GEVERT UND TOBIAS BRAND

### Was war euer schönster Sieg?

Sebastian: Ich würde sagen, mein schönster Sieg war entweder der gegen Friedrichshafen im Pokal-Viertelfinale 2012 hier in Düren oder das erste Spiel nach meiner langen Verletzung, als wir in Tschechien die Meisterschaft geholt haben.

Tobias: Für mich war es der knappe Sieg im Halbfinale diesen Sommer auf der Beach Tour in St. Peter Ording.

### Eure bitterste Niederlage?

Tobias: Eine bittere Niederlage kenne ich zum Glück noch nicht, aber ich mag es grundsätzlich nicht, gegen direkte Konkurrenten zu verlieren.

Sebastian: Ich mag es auch allgemein nicht zu verlieren, aber meine bitterste Niederlage war 2015 das Pokal-Halbfinale in Lüneburg. Die Lüneburger waren erst in dieser Saison aus der 2. Liga aufgestiegen, d.h. wir hätten eigentlich eine gute Chance gehabt, gegen sie zu gewinnen.

Stattdessen schlugen sie uns im fünften Satz und standen somit im Finale.

### Eure Erinnerung an euer erstes Profispiel?

Sebastian: Mein erstes Profispiel war 2010 für Palma in Spanien. Ich kam damals aus Chile, es war meine erste Profisaison, ich war alleine in Palma und musste direkt spielen. Das war alles ganz schön aufregend. Als ich dann allerdings einmal auf dem Feld stand, ging es mit der Aufregung. Dann habe ich mein normales Programm abgespult und einfach Volleyball gespielt.

Tobias: Das ist bei mir ja noch gar nicht so lange her. Es war das Spiel gegen Königs Wusterhausen und ich habe direkt von Anfang an spielen können. Das war schon toll.

### Vervollständig bitte diesen Satz: Ein Leben ohne Volleyball ...

Sebastian: ... würde kein Leben für mich sein. Ich spiele, seit ich fünf Jahre alt bin und bin nun seit zehn Jahren Profi. Alle in meiner Familie



haben immer Volleyball gespielt: mein Vater, meine Brüder und jetzt auch meine Kinder. Wenn ich selbst kein Spiel habe, gehe ich zu den Spielen meiner Kinder. Volleyball ist also ein ganz großer Teil meines Lebens.

Tobias: ... ist für mich nicht vorstellbar. Jedes Wochenende, im Sommer und im Winter spiele ich Volleyball. Keine Ahnung, wie es ohne wäre.

### Welcher Teamkollege hat den besten Humor?

Sebastian: Außer mir? Nein, das war Spaß. Alle hier haben unterschiedlichen Humor. Ich habe viel Spaß mit Eric und Tobi, ich mag ihre jugendlichen Witze. Tim ist auch ein sehr lustiger Typ mit seinem eigenen Humor, den man erst verstehen muss, da er grundsätzlich nicht viel redet.

Tobias: Ich finde Blair sehr witzig, aber mit Seba habe ich auch viel Spaß.

### Wo macht ihr gerne Urlaub?

Sebastian: Bei mir ist der Urlaub abhängig von meiner Familie, da muss man sich etwas anpassen. Aber wenn ich für mich alleine entscheiden könnte, würde ich gerne in die Berge fahren. Ich liebe Berge, ich liebe Schnee, ich liebe Winter. Ich würde eigentlich auch lieber Winter- als Sommerurlaub machen, aber das geht wegen meines Jobs beim Volleyball nicht. Deshalb fahren wir eher an den Strand, da hat meine Familie den größten Spaß.

Tobias: Durch die Beachvolleyball-Tour bin ich viel an schönen Orten und Stränden. Und in Riccione beim Beachfestival war ich ebenfalls. Das ist alles schon teilweise wie Urlaub. Wenn es aber nichts mit Volleyball zu tun hat, dann bin ich am liebsten im Schnee. Die Berge würde ich auch dem Strand vorziehen.

### Wenn ihr eine beliebige Aktivität olympisch machen könntet, bei welcher hättet ihr gute Aussichten auf eine Medaille?

Tobias: Ich glaube, dass wäre bei mir dann für Auf-den-Boden-schauen. Ich versuche das zwar größtenteils zu vermeiden, aber ich schaue schon wirklich viel nach unten.

Sebastian: Meine Kinder würden jetzt wahrscheinlich sagen: im Böse-Gucken. Ich persönlich würde sie mir jedoch fürs Schlafen geben. Wenn ich könnte, würde ich den ganzen Tag im Bett liegen und schlafen.



## Ihre Reha-Klinik in Düren

Ambulante Rehabilitation mit den Fachabteilungen für  
Orthopädie · Neurologie  
Praxis für Logopädie, Ergotherapie, Physiotherapie



[www.duerener-rehazentrum.de](http://www.duerener-rehazentrum.de)

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren · Tel.: 02421 599-480 · [drz@ct-west.de](mailto:drz@ct-west.de)

**marxgruppe** >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES  
TEAM FÜR DÜREN.



Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

[JOBS@MARXGRUPPE.DE](mailto:JOBS@MARXGRUPPE.DE)

## – POWERVOLLEYS GANZ NAH –

### INTERVIEW MIT SEBASTIAN GEVERT UND TOBIAS BRAND

#### **Euer Lieblingssport nach dem Volleyball – aktiv oder im TV?**

Sebastian: Ich schaue total gerne Tennis und Snowboarden. Gerne würde ich auch beides selber machen, aber das geht nun mal wegen der Profikarriere nicht. Zum einen habe ich keine Zeit dafür und zum anderen ist das Verletzungsrisiko zu hoch. An dem Tag, an dem ich aufhöre, Volleyball zu spielen, werde ich mir Winterurlaub buchen und skifahren und snowboarden.

Tobias: Im Fernsehen schaue ich sehr gerne Wintersport wie beispielsweise Abfahrt oder Bobfahren. Aktiv mag ich besonders generell Ballsportarten.

#### **Wie lautet euer Spitzname und wie ist er entstanden?**

Sebastian: Mein Spitzname ist Spidy, den ich seit 2012 habe. Dennis Deroey hat ihn mir gegeben, da ich beim Krafttraining immer rote Handschuhe getragen habe. Das erinnerte ihn wohl an Spiderman und so ist Spidy irgendwann entstanden.

Tobias: Der Klassiker ist natürlich Tobi. Hier in Düren werde ich häufig Weinmeister genannt. Das ist ein neuer Name für mich.

#### **Als Kind war Euer Berufswunsch?**

Sebastian: Als Kind wollte ich gerne Tierarzt werden. Ich liebe Tiere, ich habe immer sehr viele Hunde zu Hause gehabt. Sportlehrer war aber auch ein Traumberuf für mich.

Tobias: Als Kind wollte ich gerne Polizist bei einem Sonder-einsatzkommando sein.

#### **Eure Lieblingsapp?**

Tobias: Instagram

Sebastian: Instagram oder Facebook, da kann ich mich nicht so ganz entscheiden.

#### **Wie viele Sprachen sprecht ihr?**

Tobias: Deutsch und Englisch.

Sebastian: Vier: Spanisch, Deutsch, Englisch und Portugiesisch. Italienisch verstehe ich gut, kann ich aber nicht sprechen. Russisch würde ich gerne noch lernen. Ich habe versucht, es mir mit einer App selber beizubringen, aber das klappt nicht wirklich. Diese Sprache ist so schwierig zu lernen, da braucht man einen Lehrer, der es einem beibringt. Vielleicht helfen mir Ivan oder Egor ein bisschen dabei.

Sebastian: Das ist einfach: Mathe habe ich geliebt, Physik habe ich gehasst.

#### **Welches Fach habt ihr in der Schule am meisten gemocht und welches am wenigsten?**

Tobias: Ich habe Sport geliebt, Englisch habe ich absolut gehasst.

Tobias: Ich habe Sport geliebt, Englisch habe ich absolut gehasst.

#### **Frühaufsteher oder Langschläfer?**

Tobias: Frühaufsteher

Sebastian: Frühaufsteher – auf jeden Fall!

#### **Wie bereitet ihr euch auf ein Spiel vor? Habt ihr Rituale o.ä.?**

Sebastian: Puh, die Liste ist lang. Rituale ist zu viel gesagt, aber ich habe einen bestimmten Ablauf. Ich stehe früh auf, gehe dann gerne spazieren. Zum einen, weil ich es wegen des Hundes sowieso muss, zum anderen aber auch, weil ich es mag. Dann trinke ich meinen Kaffee und gehe zum Frühtraining. Danach findet das Mittagessen mit dem Team statt und anschließend fahre ich nach Hause und versuche, Zeit mit meinen Kindern zu verbringen. Dann gibt es noch einen kleinen Mittagsschlaf und ca. 1,5 bis 2 Stunden vor dem Spiel bin ich schon in der Halle, um mich in Ruhe fertig zu machen und noch ein bis zwei Kaffee hier zu trinken. Bei Auswärtsspielen versuche ich es ähnlich zu machen, was aber schwieriger ist, weil man nicht den Rhythmus mit der Familie etc. hat.

Tobias: Ein wenig wird einem hier der Ablauf vorgegeben bspw. durch das gemeinsame Mittagessen, ein bestimmtes Ritual habe ich nicht. Allerdings habe ich es mir seit ein paar Jahren angewöhnt, vor dem Spiel immer 1:1 oder 2:2 auf dem 3-Meter-Feld zu spielen.

#### **Was darf in eurem Kühlschrank niemals fehlen?**

Sebastian: Das ist schwer bei mir, denn es dürfen wegen der Kinder viele Sachen nicht fehlen. Für mich speziell darf aber Fleisch auf gar keinen Fall im Kühlschrank fehlen.

Tobias: Keine Ahnung warum, aber bei mir ist es immer eine Tube Thunfisch.

#### **Was möchtet ihr nach eurer Karriere als Profispieler machen?**

Sebastian: Ich habe Sportmanagement studiert, in Chile habe ich BWL gemacht und ich würde gerne noch mein Sportdiplom in Köln absolvieren. Entweder würde ich gerne in einer Schule als Sport- und Spanischlehrer arbeiten oder irgendwas anderes mit Sport und Menschen wie zum Beispiel Reha-Sport oder Kindern Sport näherbringen.

Tobias: Ich bin kein Universitätsmensch und würde lieber eine Ausbildung machen. Meine Ausbildung zum Winzer habe ich bereits angefangen und die werde ich dann wohl irgendwann fortsetzen.



– ZU GAST –

# VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

## SVG LÜNEBURG



### Das aktuelle Team: Wieder ein gutes Team

Neben dem Ex-Dürener Matthias Pompe, der seine Erstliga-Karriere beendete, sind im Vergleich zur vorherigen Saison auch andere bewährte Spieler wie Baxpöhler, Kessel, Sclater und Szeto nicht mehr dabei. Stefan Hübner hat jedoch wieder ein gutes Team beisammen. Zu den Neuzugängen gehören der kanadische Angreifer Scheerhoorn, die skandinavischen Außen Lindberg und Ronkainen,

der Zuspeler Durkin aus den USA und der junge deutsche Nationalspieler Anton Brehme im Mittelblock.

### Formcheck: Im Pokal-Achtelfinale schon besiegt

Die SWD powervolleys kennen ihren Gegner schon. Am 2. November gewannen sie das Pokal-Achtelfinale gegen die SVG Lüneburg in deren Halle mit 3:0. In der Bundesliga unterlagen die Niedersachsen danach 1:3 gegen Frankfurt und 0:3

in Berlin, bevor sie das Heimspiel gegen die Netzhoppers 3:0 gewannen.

### Geschichte: Norddeutsche Beständigkeit

Die Bilanz zeigt, dass die SVG gute Arbeit leistet. Nach dem Aufstieg stürmten die Lüneburger in der Saison 2014/15 gleich ins Pokalfinale und Playoff-Halbfinale und kamen ein Jahr später ins Halbfinale beider Wettbewerbe. 2016/17 und 2017/18 reichte es immerhin fürs Viertelfinale und in der vergangenen Saison musste sich die SVG erst im Pokalfinale und Playoff-Halbfinale dem VfB Friedrichshafen geschlagen geben.

### Rückblick: So lief es in der letzten Saison

Das Hinspiel am 17.11.18 in Düren gewann unser Team mit 3:2 (19:25, 25:23, 25:20, 22:25, 15:13).

Beim Rückspiel am 6.2. gab es eine 1:3-Niederlage. (25:14, 24:26, 23:25, 20:25).

### Schon gewusst?

Die SVG Lüneburg entstand 2005 aus einem Zusammenschluss des MTV Treubund Lüneburg und des TSV Gellersen, der ein Jahr später um den TuS Reppenstedt erweitert wurde. Die Geschichte ist daran erkennbar, dass heute noch in der Gellersenhalle im Vorort Reppenstedt gespielt wird.

## KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
10	Anton Brehme	2,06 m	10.08.1999	Deutschland	Mittelblock
4	Leo Durkin	1,93 m	13.11.1992	USA	Zuspeler
1	Tyler Koslowsky	1,82 m	13.10.1993	Kanada	Libero
12	Florian Krage	2,04 m	11.01.1997	Deutschland	Mittelblock
6	Viktor Lindberg	1,91 m	27.03.1996	Schweden	Außenangriff
13	Michael Michelau	1,94 m	12.07.1994	USA	Außenangriff
7	Jannik Pörner	2,03 m	13.07.1994	Deutschland	Universal
3	Antti Ronkainen	1,91 m	11.08.1996	Finnland	Außenangriff
11	Blake Scheerhoorn	2,03 m	06.01.1995	Kanada	Universal
14	Michel Schlien	2,06 m	05.03.1992	Deutschland	Mittelblock
16	Konrad Thole	2,12 m	14.09.1999	Deutschland	Außenangriff
2	Gijs van Solkema	1,92 m	21.05.1998	Niederlande	Zuspeler
	Stefan Hübner		13.06.1975	Deutschland	Trainer
	Eugenio Dolfo		23.06.1987	Italien	Co-Trainer
	Söhnke Hinz		27.02.1969	Deutschland	Co-Trainer
	Bernd Schlesinger		10.03.1959	Deutschland	Co-Trainer
	Eugenio Dolfo		23.06.1987	Italien	Co-Trainer (Scout)
	Malte Stolley		11.03.1988	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Thomas Buller		14.07.1963	Deutschland	Arzt
	Andreas Luedtke		31.07.1947	Deutschland	Arzt
	Thomas Kuke		26.05.1969	Deutschland	Physiotherapeut
	Michaela Möller		16.01.1970	Deutschland	Physiotherapeut
	Ulf Nitschke		24.07.1973	Deutschland	Physiotherapeut
	Malte Stolley		11.03.1988	Deutschland	Statistiker



GRABMANN  
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG  
& STEUERBERATUNG

## Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

[www.rg-grassmann.de](http://www.rg-grassmann.de)

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren  
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29  
E-Mail: [kanzlei@rg-grassmann.de](mailto:kanzlei@rg-grassmann.de)



*Wir bringen Farbe nicht nur auf Papier!*

**REPROTEC.de**

**Reprotechnik Rur GmbH**  
Hohenzollernstr. 38-40  
52351 Düren  
Tel.: 0 24 21- 28 90-0  
[dueren@reprotec.de](mailto:dueren@reprotec.de)

- Digitaldruck Kopierservice
- Textildruck
- CD/DVD Publishing
- Mailings/ Kuvertierservice
- Mediengestaltung
- PVC-Banner/ Bandenwerbung
- Geschäftsausstattung
- Folienbeschriftung
- KFZ Beschriftung

**VOLLEYBALL BUNDESLIGA**

**MEINE EMOTION  
EUER  
ANTRIEB**

Sergey Grankin | BR Volleys | Final-MVP der Saison 2018/19

[www.volleyball-bundesliga.de](http://www.volleyball-bundesliga.de)  
#HomeOfRespect

– ZU GAST –

# VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

## HEITEC VOLLEYS ELTMANN



### Das aktuelle Team: Starker Aufsteiger, neuer Libero

Von der Aufstiegs Mannschaft um den Ex-Dürener Merten Krüger blieb im Sommer nicht viel übrig. Doch Marco Donat hat in Franken ein starkes Team. Dazu gehört neuerdings der japanische Nationalspieler Shunsuke Watanabe, der Fabian Sagstetter auf der Libero-Position ersetzt. Für viele Punkte sorgen

Diagonalangreifer Irfan Hamzagić (SRB) und die Außen Tomáš Halanda (SVK) und Carlos Antony (BRA). Im Block stehen der Ex-Rottenburger Jurkovics und der aus Modena gekommene Niederländer Luuc Van der Ent.

### Formcheck: Immer nah dran

Die Heitec Volleys feierten Ende Oktober mit einem 3:0 gegen Giesen ihren ersten

Saisonsieg. Danach unterlagen sie in Berlin und bei den Alpenvolleys 0:3, waren in einigen Sätzen aber nah dran. Gegen Rottenburg (0:3) und Herrsching (1:3) gab es weitere Niederlagen. Das Spiel gegen Berlin (24.11.) fand nach Redaktionsschluss statt.

### Geschichte: Nach neun Jahren zurück

Von 2003 bis 2009 spielte die SG Eltmann in der Bundesliga. In der Saison 2009/10 trat die Mannschaft als VC Franken in der ersten Liga an, doch wegen finanzieller Schwierigkeiten wurde die Lizenz entzogen. Als Meister der Zweiten Bundesliga Süd 2018/19 kam das Team als Heitec Volleys Eltmann nun zurück.

### Rückblick: Kein Spiel in der letzten Saison

Da Eltmann in der vergangenen Saison noch Zweitligist war, gab es kein Duell mit den SWD powervolleys.

### Schon gewusst?

Eltmann ist mit rund 5.300 Einwohnern die kleinste Bundesliga-Stadt. Die Heimspiele der Heitec Volleys werden allerdings in der Brose Arena in Bamberg ausgetragen, die Platz für gut 6.000 Zuschauer hat.

## KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
17	Carlos Antony	1,92 m	23.04.1988	Frankreich	Außenangriff
1	Roosevelt Filho	2,05 m	12.10.1984	Brasilien	Mittelblock
9	Tomas Halanda	1,95 m	25.04.1992	Slowakei	Außenangriff
14	Irfan Hamzagic	1,98 m	14.02.1992	Serbien	Diagonal
13	Mathäus Jurkovics	2,11 m	27.04.1998	Österreich	Mittelblock
16	Marko Julian Knauer	2,05 m	03.06.1982	Deutschland	Mittelblock
8	Merten Krüger	1,95 m	08.11.1990	Deutschland	Zuspiel
10	Richard Peemüller	1,99 m	08.02.1998	Deutschland	Diagonal
4	Mircea Paul Peta	1,96 m	02.04.1994	Rumänien	Außenangriff
11	Rafal Prokopczuk	1,87 m	23.03.1999	Polen	Zuspiel
5	Jonas Sagstetter	1,90 m	21.04.1999	Deutschland	Außenangriff
15	Luuc Van der Ent	2,08 m	27.07.1998	Niederlande	Mittelblock
6	Shunsuke Watanabe	1,80 m	11.04.1988	Japan	Libero
12	Tobias Werner	1,90 m	16.05.1997	Deutschland	Libero
	Marco Donat		06.12.1980	Deutschland	Trainer
	Felix Reschke		01.08.1995	Deutschland	Co-Trainer
	Christian Knospe		16.05.1990	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Sebastian Richter		05.04.1987	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Andreas Först		04.11.1960	Deutschland	Arzt
	Matthias Kuhr		19.01.1960	Deutschland	Arzt
	Gina-Maria Feix		15.09.1997	Deutschland	Physiotherapeut
	Martin Winter		21.11.1967	Deutschland	Physiotherapeut
	Christian Knospe		16.05.1990	Deutschland	Statistiker



**PETERHOFF**  
Gebäudedienste

# Teamwork ist auch unsere Stärke.

Gebäudereinigung · Sicherheitsdienste  
Gebäudemanagement · Verpflegung

 [gepe.peterhoff](https://www.facebook.com/gepe.peterhoff)  [www.gepe-peterhoff.de](https://www.gepe-peterhoff.de)

seit  
1928

# Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

## LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · [www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de](https://www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de)

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– RUND UM DEN VOLLEYBALL –

# NEWS

## CHAMPIONS LEAGUE

Drei deutsche Vereine spielen in dieser Saison in der Champions League mit: die BR Volleys, der VfB Friedrichshafen und die Frauen von Allianz MTV Stuttgart. Allerdings war ihnen das Losglück nicht hold und insbesondere die Berliner sehen schweren Aufgaben entgegen.

Die Gegner der Hauptstädter sind die beiden russischen Spitzenteams VK Kuzbass Kemerowo und Fakel Nowy Urengoy aus Sibirien sowie Sloweniens Meister ACH Volley Ljubljana.

Berlins Manager Kaweh Niroomand äußerte sich gegenüber der Deutschen Presse-Agentur nach der Auslosung der Gruppenphase durch den europäischen Verband (CEV) in Sofia: „Von den Kosten, vom Aufwand und vom sportlichen Schwierigkeitsgrad her hätte es uns nicht schlimmer treffen können. Das A und O wird sein, unsere Heimspiele zu gewinnen.“

Der VfB Friedrichshafen wird es reisetechisch etwas leichter haben, denn in ihrer Gruppe befinden

sich Polens Meister Zaksa Kedzierzyn-Kozle sowie Knack Roeselare aus Belgien. Das vierte Team wird noch ermittelt und stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Die Frauen von Allianz MTV Stuttgart treffen in ihrer Gruppe auf den Vorjahressieger Igor Gorgonzola Novara aus Italien, gegen den sie in der letzten Saison im Viertelfinale verloren haben, auf LKS Lodz aus Polen und Khimik Yuzhny aus der Ukraine.

Über den italienischen Titelverteidiger sagte Sportdirektorin Kim Renkema: „Das Team ist nicht mehr ganz so überragend, aber immer noch der klare Favorit in unserer Gruppe.“ Für die Schwaben werde es eher darum gehen, unter den besten drei Zweitplatzierten der fünf Gruppen zu landen, die ebenfalls ins Viertelfinale einziehen.

## OLYMPIA-QUALIFIKATION 2020

Vom 05. bis zum 10. Januar 2020 erhält die deutsche Männer-Nationalmannschaft die Chance, sich ein Ticket für die Olympischen Spiele 2020 in Tokio zu sichern – und das vor heimischem Publikum in der Berliner Max-Schmeling-Halle.

Acht europäische Teams, die noch nicht für die Olympischen Spiele qualifiziert sind, kämpfen um das eine verbliebene Ticket. Die weiteren Teilnehmer sind Belgien, Bulgarien, Frankreich, die Niederlande, Serbien, Slowenien sowie Tschechien.

Auch die Frauen kämpfen noch um die Qualifikation. Sie treten vom 07. bis zum 12. Januar im niederländischen Apeldoorn an. Sie werden versuchen, sich gegen die Mannschaften aus Aserbaidschan, Belgien, Bulgarien, Kroatien, den Niederlanden, Polen und der Türkei durchzusetzen.



FÜR ALLE, DIE KEINE  
ÖLQUELLE IM  
GARTEN FINDEN.

# LOHNT SICH ZU 100%

DIE NEUE ALLIANZ  
LEBENSVERSICHERUNG.

Sicher wie erwartet.  
Attraktiver als Du denkst.

[allianz.de/lohntsich](https://allianz.de/lohntsich)



Allianz 

# – SWD POWERVOLLEYS – JUGEND



Nach dem zweiten Platz bei den Deutschen Meisterschaften im vergangenen Jahr konnte der männliche Nachwuchs der Volleyballabteilung des Dürener TV einen neuen Erfolg verbuchen. Am Tag der deutschen Einheit nahmen Volleyballer der U16 am Sichtungsturnier des Westdeutschen Volleyball-Verbandes in Senden, südlich von Münster teil. Beim sogenannten Gerd-Büdenbender-Turnier konnten sich gleich sieben Spieler aus Düren für den 20-köpfigen Landesauswahlkader des Verbandes in NRW qualifizieren.



Mit dieser Auszeichnung vertreten Aaron, Eric, Jonathan, Neo, Tim, Tobias und Tom den NRW-Kader auf nationaler Ebene und erhalten die Chance, in den nächsten Monaten bei Lehrgängen besonders gefördert zu werden. Darüber hinaus besteht die Chance, im Oktober 2020 für den Bundespokal nominiert zu werden.

Damit trägt die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der Volleyball-Akademie Düren und den Volleyballern des Dürener TV weiter Früchte. Die Jungs des Jahrgangs 2005 werden alle in der Akademie ausgebildet und von Trainern der Akademie bei Wettkämpfen und Trainingslagern begleitet. Der Spielbetrieb findet dann aber beim Dürener TV statt. Die U16 des DTV spielt in der NRW-Liga, der höchsten Spielklasse des Verbandes und hat sich bereits einen Spieltag vor dem Ende der Vorrunde einen Platz bei der Westdeutschen Meisterschaft gesichert. Aber auch eine Altersklasse höher in der U 18 spielt die Mannschaft in der höchsten Liga und ist auf dem besten Weg, sich ebenfalls für die Endrunde zu qualifizieren. Vielleicht schafft einer der Jungs in einigen Jahren den Sprung in das Bundesligateam der SWD powervolleys Düren.

— Claudia Eckstein

Foto mit Urkunden: Studio Court  
andere Fotos: Claudia Eckstein

# Zeit für Bauhaus

Die Junghans max bill beweist, dass weniger wirklich mehr sein kann. Puristisch durch und durch, lenkt sie den Blick auf das Wesentliche: die Zeit. Die Original Bauhausuhr von Max Bill: JUNGHANS max bill Chronoscope mit mechanischem Werk und Stoppfunktion.



max bill Chronoscope

Stil leben.

www.junghans.de



**JUNGHANS**

GERMANY. SINCE 1861



Uhren

Schmuck



**KAWECKI**

Hauptstraße 21 · 52372 Kreuzau

Tel.: (0 24 22) 53 94 · Fax: (0 24 22) 59 34

— RUND UM DEN CLUB —

# „1 FÜR DÜREN“:

## POWEROVOLLEYS STARTEN CHARITY-AKTION



Die SWD powervolleys Düren kommen ins Fernsehen! Wenn Sport1 am 25. Februar das Spiel gegen die Berlin Recycling Volleys ab 18.00 Uhr live im Free-TV überträgt, wollen Dürens Bundesliga-Volleyballer mit einem ganz besonderen Event punkten. Die Arena Kreis Düren soll in die Farben der powervolleys getaucht sein. Gleichzeitig rufen die Spitzensportler zu einer Charity-Aktion zugunsten von Kindern und Jugendlichen auf, um unter dem Motto „1 für Düren“ soziale und karitative Projekte in der Region zu unterstützen.

Am Tag des Kräftemessens mit dem amtierenden deutschen Meister liegen in der Arena Kreis Düren auf allen Sitzplätzen petrolfarbene Fan-Shirts bereit. Ziehen alle

Zuschauer mit und die Shirts an, dürfte das Spiel für die Fernseh-Zuschauer ebenso wie für Fans und Spieler in der Arena ein optisch und atmosphärisch unvergessliches Erlebnis werden.

Was als Idee im Team entstand, wird nun Wirklichkeit. Aus dem Kreis der Hauptsponsoren fanden sich Unterstützer, damit die Shirts für die Besucher kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Doch die powervolleys wollen nicht nur sportlich und optisch in der Arena überzeugen, sondern mit allen Fans und Zuschauern etwas Gutes für die Region bewirken. Weitere Firmen und Privatpersonen helfen dabei, das Projekt zum Erfolg zu führen. Der gesamte Erlös der Charity-Aktion wird gespendet.

# WO TEAMGEIST ZÄHLT

Sorgfältiger Werkstatt Service ✓

Kompetenter E-Bike Service ✓

Engagierte Beratung ✓



Claudia & Paul Whittington  
Geschäftsführung



GOTHE GmbH & Co. KG  
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 16.00 Uhr  
[www.fahrrad-gothe.de](http://www.fahrrad-gothe.de)



**VERMOP®**  
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS

Die VERMOP Salmon GmbH agiert als Innovationsführer im Bereich Reinigungstechnik und überzeugt europaweit mit professionellen Lösungen und modularen Reinigungssystemen, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ein Beispiel ist der neue Equipe: er besticht nicht nur durch besonders hochwertiges Design – sein schlaues Konfigurationskonzept gestattet auch noch mehr als eine Million individueller Einstellungen. Mit seiner kompletten Bandbreite von klein bis groß wird er jeder anwendungstechnischen und räumlichen Herausforderung professionell gerecht – der beste Equipe aller Zeiten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.vermop.de](http://www.vermop.de) oder Service-Telefon +49 9342 878 - 0



Das Beste kommt von VERMOP

*Planen... Bauen... Wohlfühlen.*

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



[www.planbau-dn.de](http://www.planbau-dn.de)  
[info@planbau-dn.de](mailto:info@planbau-dn.de)

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55  
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11  
52349 Düren



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu **85% weniger**  
**Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk  
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



[www.solarTiger.de](http://www.solarTiger.de) ®

Elektro & Energie  
**Harperscheidt** GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau  
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521 487



– EHRENAMT –

## DAS TEAM HINTER DEM TEAM

# DAS KASSENTEAM

Jeder, der einmal bei einem Heimspiel unserer powervolleys war, kennt sie: die Damen vom Kassenteam und der Eingangskontrolle. Ihre Truppe besteht aus acht Damen jeder Altersklasse: Irmgard, Ulla, Angela, Inge, Anna-Lena, Doris, Marlis und Silvia. Sie managen die Abendkasse, beraten, welches Ticket für welche Konstellation das Beste ist, und helfen, wo sie können, falls Hilfe beim Auffinden der Plätze benötigt wird. Dabei bewahren sie immer die Ruhe.

Irmgard kam beispielsweise zur powervolleys-Familie, als sich durch eine Trennung ihre Lebensumstände verändert haben. Die dadurch freigewordene Zeit wollte sie einer ehrenamtlichen Tätigkeit widmen und da sie schon lange Fan der Mannschaft war, lag die Entscheidung auf der Hand, sich hier zu engagieren. Mittlerweile ist sie die Leiterin des Kassenteams und auch ihre Tochter ist inzwischen fester Bestandteil dieser Abteilung.

Seit Beginn dieser Saison gibt es beim Verkauf der Karten eine Zusammenarbeit mit Eventim. Das hat zu kleineren

Veränderungen im Ablauf geführt, doch zwischenzeitlich hat sich alles eingespielt. Tickets können bis zwei Stunden vor Spielbeginn als Print@Home-Tickets bequem zu Hause online gekauft und ausgedruckt werden. Selbstverständlich gibt es aber auch noch die altbekannten Möglichkeiten, die Karten vorab in der Geschäftsstelle zu erwerben oder eben kurzfristig an der Abendkasse zu kaufen.

Das Team rund um Irmgard möchte weiter wachsen und würde sich über weitere Mitstreiter und Mitstreiterinnen in ihren Reihen freuen. Außer Freundlichkeit und Belastbarkeit sollte man noch ein gutes grundsätzliches mathematisches Verständnis mitbringen. Bei Interesse kann man sich zunächst ganz unverbindlich an unsere Teammanagerin Annika Blaeser wenden (E-Mail: annika.blaeser@swd-powervolleys.de).

— Stefanie Schneider



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.  
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht  
und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

(0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

16. FEBRUAR  
— 2020



**DAS  
VOLLEYBALL  
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim

INFOS UND EINTRITTSKARTEN  
UNTER [WWW.DVV-POKAL.DE](http://WWW.DVV-POKAL.DE)  
Ticket hotline 01806 - 999 0000



# AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

## WÜNSCHT DEN



SWD  
**powervolleys**  
DÜREN

## VIEL ERFOLG!



## AUTOMEILE DÜREN

**Auto Conen GmbH**

Rudolf-Diesel-Str. 15 · 52351 Düren  
Tel.: 02421/9537-0 · Fax: 02421/505 605  
E-Mail: [verkauf@conen-dueren.de](mailto:verkauf@conen-dueren.de)

**Autohaus Pölderl GmbH**

Rudolf-Diesel-Str. 5 · 52351 Düren  
Tel.: 02421/51666-0 · Fax: 02421/51666-37  
E-Mail: [info@peugeotpartner-poelderl.de](mailto:info@peugeotpartner-poelderl.de)

[www.autoconen.de](http://www.autoconen.de)



**Jeep**



– PATENSCHAFTEN –

# POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

## ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
<b>Björn Andrae</b>	LVM Versicherungen Uwe Macherey, Friedrichstraße 14, 52351 Düren Petra und Ulrich Schurr, Dr.-Halbsguth-Str. 3, 52428 Jülich
<b>Michael Andrei</b>	Ilse Sann, Zepellinstraße 42, 52351 Düren w2-projektconsult, Britta und Sebastian Weißenborn, Philippstraße 7, 52349 Düren
<b>Tobias Brand</b>	PAINT & PRINT Textildruck + Stickerei Zülpich
<b>Tim Broshog</b>	Rüssel Reisen, Mestrenger Weg 5, 52393 Hürtgenwald
<b>Sebastian Gevert</b>	Achim u. Iris Boving, Taubenforst 26A, 52382 Niederzier Rudolf Weitz – Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren
<b>Tomáš Kocian</b>	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren
<b>Lukas Maase</b>	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
<b>Niklas Seppänen</b>	Linseis Messgeräte GmbH, Vielitzerstraße 43, 95100 Selb

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail ([josef.kaulen@swd-powervolleys.de](mailto:josef.kaulen@swd-powervolleys.de)).

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

# OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,  
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.  
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert  
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,  
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.  
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit  
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetzt met.

**Refrain:**

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,  
mir stonn zosamme, han Emotione pur.  
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,  
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.  
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –  
ons Hätz schlät he.  
Schalalala - Ole, Ole – Powervolleys Düren –  
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,  
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.  
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,  
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

**Refrain:**

4. Mer fahre och quer durch et Land,  
reichen Spieler un Jegner de Hand.  
Mer sin fair un niemols jemein,  
powervolleys – unsre Verein!

**Refrain:**

*Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz*

*Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach*

*Chor: Moskitos*

*Idee/Koordination: Jürgen Schulz*

*Unterstützt von gepe /SWD*

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur      Wohnhäuser
- Bauleitung      Geschäfte
- Baubetreuung      Industrie
- Innendesign      Gewerbe
- Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator

Tivolistr 4 • 52349 Düren

Tel: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04

**TK** Meisterbetrieb  
**HAUSTECHNIK**  
SANITÄR – HEIZUNG – LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



**TK Haustechnik**

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

kontakt@tkhaustechnik.de

[www.tkhaustechnik.de](http://www.tkhaustechnik.de)

**MIKASA**  
IN GERMANY AND AUSTRIA BY **HAMMER**

V200W - **MIKASA**'s  
neuer Volleyball

Ab sofort im Fachhandel erhältlich!



OFFIZIELLER BALLPARTNER:



📍 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V.

# Wir stehen 📍 dahinter.

## Der Kick für Körper und Geist

Gerade in der heutigen Zeit gewinnt der Sport als Ausgleich zum Alltagsstress nicht nur für Erwachsene immer mehr an Bedeutung. Der Verein „1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V.“ eröffnet allen Altersgruppen ein breites sportliches Feld. Karate beginnt und endet mit Respekt.

Die Sparkasse Düren unterstützte den Karate Verein bei der Anschaffung einer Wettkampfmatte. Wir stehen hinter dem Karate Dojo – so wie hinter zahlreichen weiteren Projekten und Vereinen in der Region.

Mehr Infos hierzu unter: [wirstehendahinter.de](https://www.wirstehendahinter.de)

#wirstehendahinter



 Sparkasse  
Düren